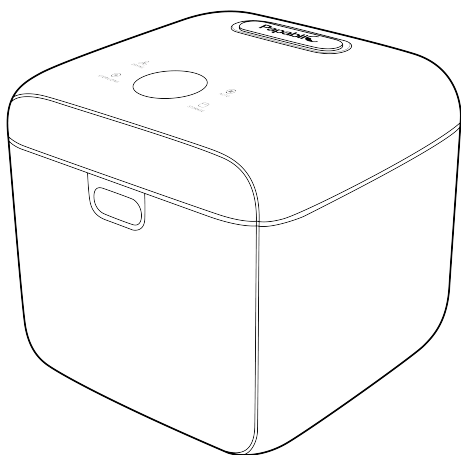


Papablic

UV Sterilizer and Dryer
Esterilizador y secador UV
Stérilisateur et sécheur UV



USER MANUAL
MANUAL DEL USUARIO
MANUEL D'UTILISATEUR

IMPORTANT SAFEGUARDS

Danger

- ☒ Please do not place close to fire sources.
- ☒ Do not clean the base, mains cord, or plug in water, and prevent water from entering the appliance through the outlets to avoid any damage to the product or any danger.
- ☒ Do not reach for or drop into water or other liquid.
- ☒ Never disassemble the base to avoid the risk of electric shock.

Warning

- ☒ This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or a mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.
- ☒ Keep the appliance and the mains cord out of the reach of children.
- ☒ Never allow children to play with the PE packing bags of the products to avoid the risk of suffocation.
- ☒ Do not place the appliance, mains cord, or plug close to a hot surfaces, sharp edges and corners. If the plug, the mains cord or the appliance itself is damaged, do not use the appliance.
- ☒ The components of the UV sterilizer and dryer are not repairable. Never open, maintain, or repair the sterilizer and dryer yourself.
- ☒ Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- ☒ Make sure that the plug of the appliance has been inserted firmly when it use.
- ☒ Eye damage may result from directly viewing the light produced by the lamp in this apparatus. Always turn off the UV sterilizer before opening the protective cover.
- ☒ UV light radiation can cause serious skin burn and eye injury. Do not look directly at the UV light while in operation.
- ☒ Never use this device on pets and food.
- ☒ Do not tamper with the lid interlocks to prevent UV exposure.
- ☒ Close supervision is necessary when this product is used by, on, or near children or disabled people.
- ☒ Use the UV sterilizer and dryer only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by Papablic.
- ☒ This product is for household use only.

Caution

- ☒ Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Papablic does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee will become invalid.
- ☒ Do not use the appliance if it has fallen or is damaged in any way.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- ☒ Do not use it with a damaged cord or plug. If the appliance is not working as it is intended, it has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into a liquid, return it immediately to Papablic for repair.
- ☒ Never place items directly on the heating plate when the appliance is switched on.
- ☒ Do not expose the appliance to extreme heat or direct sunlight.
- ☒ Always place and use the appliance on a dry, stable, level, and horizontal surface.
- ☒ Always unplug the appliance after use or when not in use. Please clean after use in time and store it in a dry place.
- ☒ Environmental conditions, such as temperatures and altitude, may affect the functioning of this appliance.

⚠ WARNING: The cover is provided with an interlock to reduce the risk of excessive ultraviolet radiation. Do not defeat its purpose or attempt to service without removing it.

CONGRATULATIONS

Congratulations on your purchase of the Papablic UV Bottle Sterilizer and Dryer

This product has been designed and developed with safety and functionality in mind. Please take the time to read this manual carefully before using the product and keep it in a safe place for future reference.

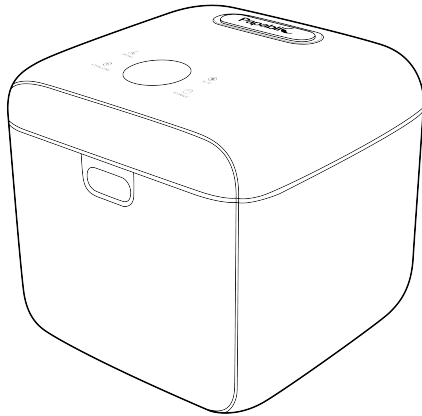
Contents

Included Parts

How To Use

How To Care For Your Papablic UV Bottle Sterilizer

Warranty Service

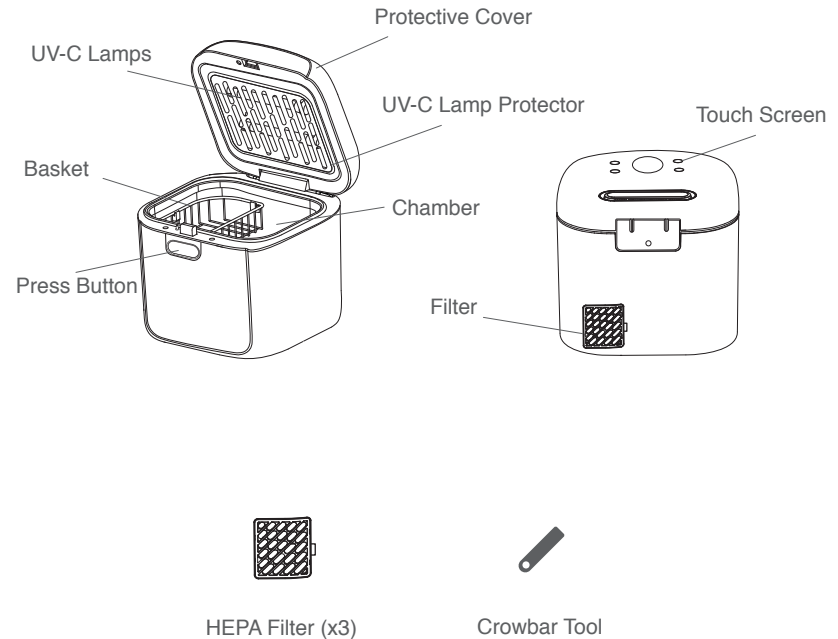


Due to variations in the style and design of our products, the photographs and illustrations shown in this user instruction manual are generic; therefore, the product color and design may vary from the images shown. Papablic reserves the right to alter the product specifications without notice as a result of our ongoing policy of product improvement.

INCLUDED PARTS

Check what you have received...

You should have received **1 box**. Please check the contents of the box against the list below. If anything is missing, please contact Customer Service on service@papablic.com



There are no accessories recommended for use with this Papablic UV Bottle Sterilizer and Dryer.

HOW TO USE

Safety Feature

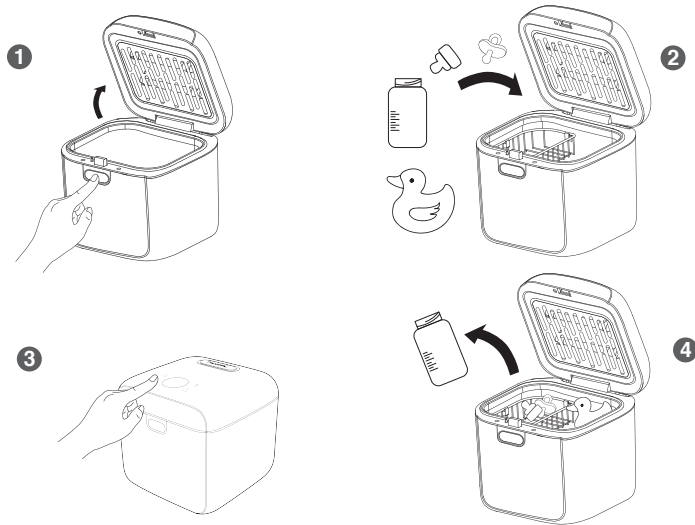
If the lid is opened during use, the UVC light will automatically turn off to protect the skin and eyes from UV exposure.

Before First Use

The Papablic UV Bottle Sterilizer and Dryer has been cleaned with alcohol wipes before using packaging. They may have an alcohol smell when first opened. It is recommended to sterilize and dry the appliance twice with an empty basket before using it for the first time.

How to Use

1. Before use, clean all of the items with soap warm soapy water and shake off any excessive water before inserting it into the chamber.
2. Place the device on a level surface and make sure it is stable.
3. Plug in the appliance, and select the appropriate operation modes. (The product will beep and shut down automatically when the selected cycle has completed.)
4. When the sterilizing and drying process is finished, please wait until the appliance has cooled down completely before you open the lid and take out the items.



HOW TO USE

Tips

☑ Unscrew all of the items, and all openings should be facing up to get the maximum exposure to the UV-C light (see Fig. 1, Fig 2).

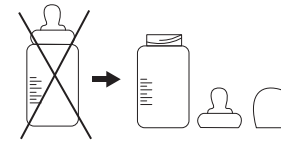


Fig. 1

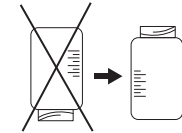


Fig. 2

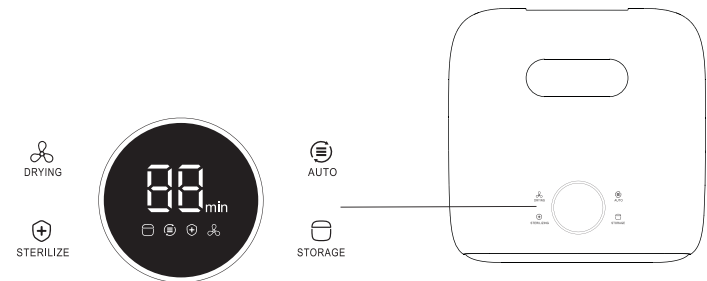
☑ Remove excess water from all items. Drying results may vary depending on how well you shake off the items. (see Fig. 3)



Fig. 3

Operation Modes

Four operation modes (**STERILIZE, DRYING, AUTO, and STORAGE**).



HOW TO USE

Operation Tips

	Operation	What Should Change?	Tips
Plugging in		The display shows "--"	
Modes Setting	Select the mode by pressing it.	The timer will blink in the display.	Please change your mode within 2 seconds, or it will start automatically.
Time Setting	Press the mode again to choose a different timing.	The timer will change and will blink in the display.	Please change your time setting within 2 seconds, or it will start automatically.
How To Start	It will start automatically if you don't have any operation in 2 seconds.	The light ring will show blue when drying, and red when sterilizing.	When drying, do not dry electronics.
How To Stop	Press the same mode again.	The display shows "--".	Only when running will this work.

Attention



Time left



Drying forbidden if electrical appliance



Daily articles accepted



Bottleneck upward

HOW TO USE

Full Cycle:



Details:

Button	Function	Minutes
 STERILIZE	UV only	11 / 16 / 21 (min.)
 DRYING	DRY only	41 / 51 / 61 (min.)
 AUTO	DRY + UV	51 (40 dry + 11 UV), 61 (50 dry + 11 UV), 71 (60 dry + 11 UV),
 STORAGE	Keeps items sanitized for 72 hours.	41 (30 dry + 11 UV), then sterilize 2 mins for each 2 hours, and it will cut off 72 hours later.

HOW TO USE

Tips: Can I sterilize this?

When using UV disinfection, this appliance is generally safe to use with most objects listed here. This question is really directed to the object itself and not the sterilizer. Carefully read your user and care manual of the objects you intend to disinfect or dry with this appliance, or contact the manufacturers to validate. For feeding items, if they can be dish-washed, there should be no problem sterilizing them.

① Baby feeding gear



② Kids toy



③ Electronic device



④ Utensil / glassware



⑤ Cosmetic tool



⑥ Personal care gadget



Mode	Objects	
 STERILIZE		① ② ③ ④ ⑤ ⑥
 DRYING		①
 AUTO		①

HOW TO CARE FOR YOUR PAPABLIC UV STERILIZER

Maintenance

Clean the interior of the product for watermarks and stains **after each use**. Always store the sterilizer in a clean, dry place.

Replace the HEPA Filter: **Every 3 months** (depending on usage).

Replace the UV-C Lamp: **Every 12 months** (depending on usage).

Cleaning

This device is not waterproof. Never immerse the device, the mains cord, or the mains plug in water or any other liquid.

1. Always unplug the appliance before you clean it.
2. Wipe the inside and walls of the chamber with a damp microfibre cloth. Remove any water droplets to prevent moisture from damaging the unit's circuitry.
3. Wipe the surface of the unit in the same manner as the chamber.

Caution

- ☒ Never allow squirt any water into the drying air outlet or on UV lamps when cleaning the appliance.
- ☒ Do not use chemicals, cleaners, vinegar, or any other cleaning solutions on the product.
- ☒ Always wipe off the dry water spots after each use. Dry water spots will hinder the performance of UV lights.

How To Replace The Filter

Unplug the product. Remove the used filter and replaced it with the new filter .

Caution: Do not attempt to clean or reuse the filters. Only insert approved filters from Papablic. Dispose of the used filters according to your local regulations.

HOW TO CARE FOR YOUR PAPABLIC UV STERILIZER

How To Replace The UV-C Lamps

This Papablic UV Bottle Sterilizer and Dryer is equipped with two Philips UV-C lamps. The average lifespan of these lamps is 6,000 hours. You should be replaced the UV-C lamps at least once a year, but their life will be extended depending on usage.

1. Always unplug the appliance and let the UV-C lamps cool down before replacing the UV Lamps.
2. To remove the lamp protector. Insert the crowbar tool near the edge of the slot. (see Fig. 1). Pry it out of the slot. Repeat with the clip underneath (or the on opposite side).
3. To remove the old lamp. Carefully hold the end of the lamp and gently twist it clockwise. Do not force the lamp. If there is resistance, turn the lamp until you feel it become loose.
4. To install the new lamp. Align the prongs with the slots in the socket on both sides. Gently rotate it counterclockwise until it locks into place. Make sure it is firmly in place.
5. Align the lamp protector with the lid and locks it into the slot, ensuring not to touch the lamps.

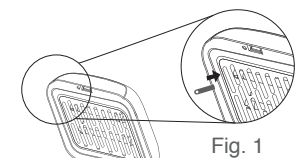


Fig. 1



Fig. 2

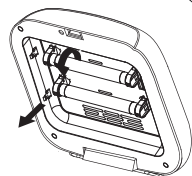


Fig. 3

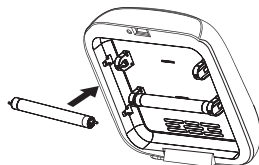


Fig. 4.1

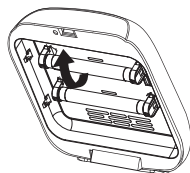


Fig. 4.2

Caution: Do not touch the glass portion of the UV lamp with bare hands. Never push or pull the UV lamp from the middle. We recommend using gloves to avoid leaving fingerprints or skin oils that will affect the UV lamp.

HOW TO CARE FOR YOUR PAPABLIC UV STERILIZER

If A UV Lamp Breaks

⚠️WARNING: This product can expose you to chemicals including mercury, which is known in the State of California to cause cancer and congenital disabilities or other reproductive harm. All fluorescent lamps, including germicidal UV lamps, contain a small amount of mercury sealed within the glass tubing. To minimize exposure to mercury vapor, EPA recommends that you follow the instructions below to prevent or handle broken lamps.

1. Always unplug the appliance.
2. Have people and pets leave the room.
3. Air out the room for 5-10 minutes by opening a window or door to an outside environment.
4. Shut off ant central forced-air heating/air-conditioning system, if you have one
5. Use gloves and a wet paper towel to remove all of the smaller pieces of broken glass and mercury residue. Be thorough in collecting the broken glass and any visible powder. Scoop up glass fragments and powder by using stiff paper or cardboard. Use sticky tape, such as duct tape, to pick up any remaining small glass fragments and powder. Place the used tape in a glass jar or plastic bag.
6. **DO NOT USE A VACUUM TO REMOVE THE BROKEN GLASS.**
7. Repeat wiping the area with clean wet paper towels until clean.
8. Place all of the items into a sealable container. Dispose of all waste according to your local regulations.
9. If practical, continue to air out the room where the bulb was broken and leave the heating/air conditioning system shut off for several hours.

For more details, please visit <https://www.epa.gov/cfl/cleaning-broken-cfl>.

WARRANTY SERVICE

Troubleshooting

1. If the power button does not respond or the unit will not turn on:

- (A) Check if your product is plugged into an electrical outlet.
- (B) Check if the lid is securely closed.

2. If the device is not drying:

- (A) Check if all of the excess water from the items has been removed.
- (B) Check if the air filter is not blocked or not in place.
- (C) Check if there is adequate space behind the product for proper airflow.

Technical Specifications

Product name: UV Sterilizer and Dryer

Model: Papablic46

Rating: 120V~60Hz

Power: 125W

Dimensions: 10.6 in. (27 cm) x 10.6 in. (27 cm) x 9.7 in. (24 cm)

Net weight: 91.7 oz. (2.6 kgs)

UV-C Lamp life: 6000 Hours

Warranty Service

Email: service@papablic.com

Website: www.papablic.com

One-Year Limited Warranty

Papablic's UV Bottle Sterilizer and Dryer includes a 1-year limited warranty against defects from the date of purchase. All Papablic products are covered by a LIFETIME guarantee after registering your product at www.papablic.com/product-registration. This means that Papablic will replace (free of charge!) any defective UV Sterilizer and Dryer for as long as you still own it, not for as long as the guy who sold it to you at the flea market had it. Simply put, upon receipt of the product and proof of purchase, we will send you a brand new unit (available in the USA and Canada only). Negligent abuse of the product voids this guarantee.

NOTE: This warranty does not cover misuse, abuse, abnormal wear and tear, negligence, environmental exposure, alteration or accident. Any alteration or removal of the product date code invalidates all claims against the manufacture.

SPANISH
ESPAÑOL
ESPAGNOL

CONSIDERACIONES IMPORTANTES

LEA ESTE MANUAL DEL USUARIO CUIDADOSAMENTE ANTES DE USAR EL APARATO Y GUÁRDELO PARA FUTURA REFERENCIA.

Peligro

- ☒ No lo coloque cerca de fuentes de fuego.
- ☒ No limpie la base, el cable de alimentación o el enchufe en agua, y evite que entre agua en el aparato a través de las salidas para evitar daños al producto o cualquier peligro.
- ☒ No deje que alcance ni deje caer agua u otro líquido.
- ☒ Nunca desarme la base para evitar el riesgo de descarga eléctrica.

Advertencia

- ☒ Este electrodoméstico no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del electrodoméstico por parte de una persona responsable de su seguridad.
- ☒ Mantenga el aparato y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños.
- ☒ Nunca permita que los niños jueguen con las bolsas de embalaje de PE de los productos para evitar el riesgo de asfixia.
- ☒ No coloque el aparato, el cable de alimentación y el enchufe cerca de una superficie caliente y bordes y esquinas afiladas. Si el enchufe, el cable de alimentación o el propio aparato están dañados, no utilice el aparato.
- ☒ Los componentes del esterilizador y secador UV no son reparables. Nunca abra, mantenga o repare el esterilizador y la secadora usted mismo.
- ☒ Compruebe si la tensión indicada en el aparato corresponde a la tensión de red local antes de conectar el aparato.
- ☒ Asegúrese de que el enchufe del aparato se haya insertado firmemente.
- ☒ Se puede dañar la vista al ver directamente la luz producida por la lámpara en este aparato. Apague siempre el esterilizador UV antes de abrir la cubierta protectora.
- ☒ La radiación de luz ultravioleta puede causar quemaduras graves en la piel y lesiones oculares. No mire directamente a la luz UV mientras esté en funcionamiento.
- ☒ Nunca use este dispositivo con mascotas y alimentos.
- ☒ No manipule los enclavamientos de la tapa para evitar la exposición a los rayos UV.
- ☒ Es necesaria una supervisión estricta cuando este producto es utilizado por , sobre o cerca de niños o personas discapacitadas.
- ☒ Use el esterilizador y secador UV solo para el uso previsto como se describe en este manual. No utilice accesorios no recomendados por Papablic.
- ☒ Este producto es solo para uso doméstico.

CONSIDERACIONES IMPORTANTES

Precaución

- ☒ Nunca use accesorios o piezas de otros fabricantes o que Papablic no recomiende específicamente. Si utiliza dichos accesorios o piezas, su garantía se invalida.
- ☒ No utilice el aparato si se ha caído o está dañado de alguna manera.
- ☒ No lo use con el cable o enchufe dañado. Si el aparato no funciona como debería, se ha caído, dañado, dejado al aire libre o se ha caído al agua, devuélvalo a Papablic.
- ☒ Nunca coloque artículos directamente sobre la placa calefactora cuando el aparato esté encendido.
- ☒ No exponga el aparato al calor extremo ni a la luz solar directa.
- ☒ Coloque y use siempre el aparato sobre una superficie seca, estable, nivelada y horizontal.
- ☒ Desenchufe siempre el aparato después de usarlo o cuando no lo esté usando. Límpielo a tiempo y guárdelo en un lugar seco.
- ☒ Las condiciones ambientales, como las temperaturas y la altitud, pueden afectar el funcionamiento de este aparato.

⚠ ADVERTENCIA: Esta cubierta está provista de un enclavamiento para reducir el riesgo de radiación ultravioleta excesiva. No anule su propósito ni intente realizar el servicio sin quitarlo.

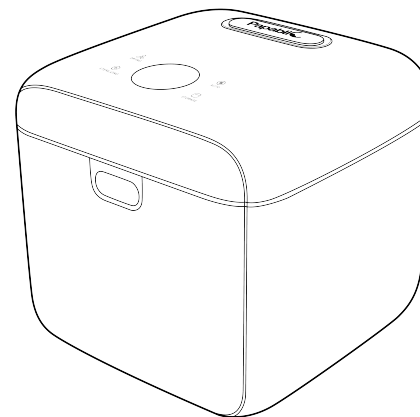
FELICITACIONES

Felicitaciones por su compra del Esterilizador y Secador de Botellas UV Papablic

Este producto ha sido diseñado y desarrollado teniendo en cuenta la seguridad y la funcionalidad. Lea detenidamente este manual antes de usar este producto y guárdelo en un lugar seguro para futuras consultas.

Contenido

- Partes Incluidas
- Cómo utilizar
- Cómo cuidar su esterilizador de biberones UV Papablic
- Servicio de garantía

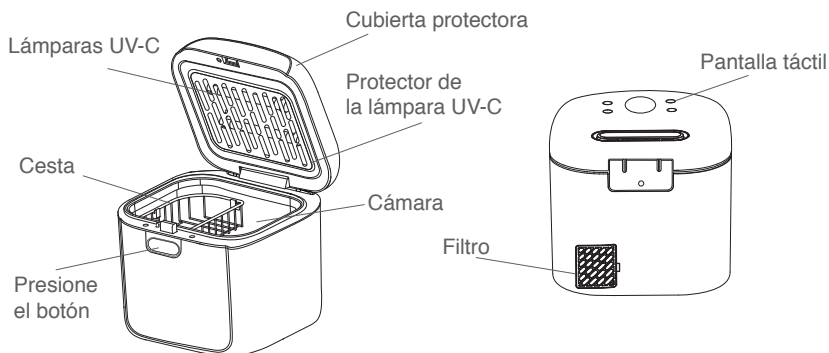


Debido a las variaciones en el estilo y el diseño de nuestros productos, las fotografías e ilustraciones que se muestran en este manual de instrucciones son genéricas, por lo tanto, el color y el diseño del producto pueden variar de las imágenes mostradas. Papablic se reserva el derecho de modificar las especificaciones del producto sin previo aviso como resultado de nuestra política continua de mejora del producto.

PARTES INCLUIDAS

Verifique lo que ha recibido...

Ha recibido **1 caja**. Verifique el contenido de la casilla con la lista a continuación. Si falta algo, comuníquese con el Servicio de Atención al Cliente a service@papablic.com



Filtro HEPA (x3)



Herramienta de palanca

No hay accesorios recomendados para usar con este esterilizador y secador de botellas UV Papablic.

Cómo Usarlo

Característica de Seguridad

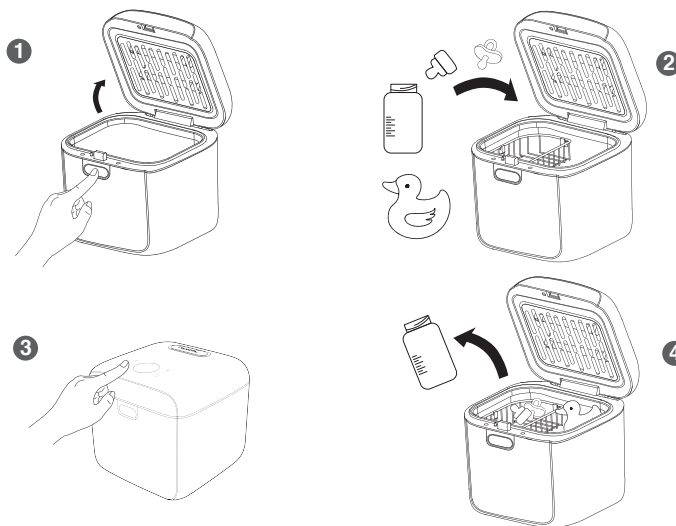
Si se abre la tapa durante el uso, la luz UVC se apagará automáticamente para proteger la piel y los ojos de la exposición a los rayos UV.

Antes del Primer Uso

El esterilizador y secador de botellas UV Papablic se limpia con toallitas con alcohol antes de usar el empaque y puede tener un olor a alcohol cuando se abre por primera vez. Se recomienda esterilizar y secar el aparato dos veces con una cesta vacía antes del primer uso.

Cómo Usar

1. Antes de usar, limpie los artículos con agua tibia jabonosa y sacúdalos antes de que entren en la cámara.
2. Coloque el dispositivo en una superficie nivelada y asegúrese de que sea estable.
3. Enchufe el aparato, seleccione los modos de operación apropiados. (el producto emitirá un pitido y se apagará automáticamente cuando se complete el ciclo seleccionado).
4. Cuando finalice el proceso de esterilización y secado, espere hasta que el aparato se haya enfriado por completo antes de abrir la tapa y sacar los artículos.



CÓMO USAR

Consejos

☒ Desenrosque todos los artículos y todas las aberturas deben estar hacia arriba para obtener la máxima exposición a la luz UV-C. (ver Fig. 1, Fig 2)

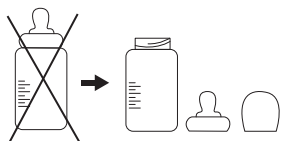


Fig. 1

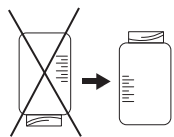


Fig. 2

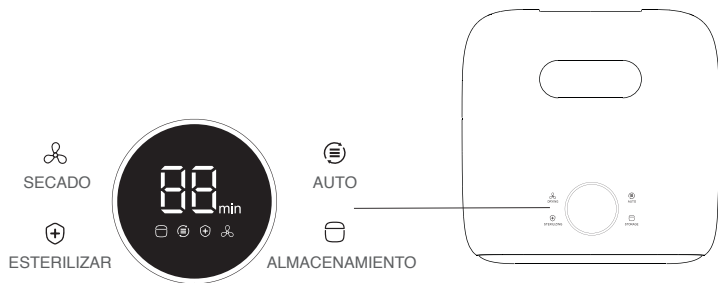
☒ Elimine el exceso de agua de todos los artículos. Los resultados de secado pueden variar dependiendo de qué tan bien se sacuda los artículos. (ver Fig. 3)



Fig. 3

Modos de Operación

Hay cuatro modos de operación (ESTERILIZAR, SECADO, AUTO, ALMACENAMIENTO).



CÓMO USAR

Consejos de operación

	Operación	Qu'est-ce qui devrait changer?	Consejos
Conéctelo		La pantalla muestra "--"	
Configuración de Modos	Seleccione el modo y presiónelo.	El temporizador parpadeará en la pantalla.	Cambie su modo en 2 segundos, o se iniciará automáticamente 2 segundos más tarde.
Configuración de Tiempo	Presiónelo nuevamente para elegir un tiempo diferente.	El temporizador cambiará y parpadeará en la pantalla.	Cambie su configuración de tiempo en 2 segundos, o se iniciará automáticamente 2 segundos más tarde.
Cómo comenzar	Il démarrera automatiquement si vous n'avez aucune opération dans 2 secondes.	El anillo de luz mostrará azul cuando se seque y rojo cuando esterilice.	Al secar, no seque la electrónica.
Cómo parar	Presione el mismo modo de nuevo	La pantalla muestra "--"	Marchará solo durante el funcionamiento.

Atención



Tiempo restante



Secado prohibido si aparato eléctrico



Artículos diarios aceptado







Cuello de botella hacia arriba

CÓMO USAR

Ciclo completo



Detalles:

Botón	Función	Minutos
 ESTERILIZAR	UV solamente	11 / 16 / 21 (min.)
 SECAO	SECO solamente	41 / 51 / 61 (min.)
 AUTO	UV + SECO	51 (40 seco + 11 UV), 61 (50 seco + 11 UV), 71 (60 seco + 11 UV),
 ALMACENAMIENTO	Mantiene los artículos desinfectados durante 72 horas.	uego esteriliza 2 minutos cada 2 horas, se apagará 72 horas más tarde.

CÓMO USAR

Consejos: ¿Puedo esterilizar esto?

Cuando se usa esterilización UV, este electrodoméstico generalmente es seguro de usar con la mayoría de los objetos enumerados aquí. Esta pregunta está realmente dirigida al objeto en sí y no al esterilizador. Lea atentamente su manual de usuario y cuidado de los objetos que pretende desinfectar o secar con este electrodoméstico, o póngase en contacto con los fabricantes para validar. Para los artículos de alimentación, si se pueden lavar en el plato, no debería haber ningún problema para esterilizarlos.

① Equipo de alimentación del bebé



② Juguete para niños



③ Dispositivo electrónico



④ Utensilio / cristalería









⑤ Herramienta cosmética



⑥ Aparato de cuidado personal



modo	objetos	
 ESTERILIZAR		① ② ③ ④ ⑤ ⑥
 SECAO		①
 AUTO		①

Mantenimiento

Limpie el interior del producto para remover marcas de agua y manchas después de cada uso. Siempre guarde el esterilizador en un lugar limpio y seco.

Reemplace el filtro HE PA: **cada 3 meses** (según el uso)

Reemplace la lámpara UV-C: **cada 12 meses** (según el uso)

Limpieza

Este dispositivo no es resistente al agua. Nunca sumerja el dispositivo, el cable de alimentación o el enchufe de red en agua o cualquier otro líquido.

1. Desenchufe siempre el aparato antes de limpiarlo.
2. Limpie el interior y las paredes de la cámara con un paño de microfibra húmedo. Retire las gotas de agua para evitar que la humedad dañe los circuitos de la unidad.
3. Limpie la superficie de la unidad de la misma manera que la cámara.

Precaución

- ☒ Nunca salpique agua en la salida de aire de secado o en las lámparas UV cuando limpie el aparato.
- ☒ No utilice productos químicos, limpiadores, vinagre ni ninguna otra solución de limpieza en el producto.
- ☒ Limpie siempre las manchas de agua después de cada uso. Las manchas de agua dificultarían el rendimiento de las luces UV.

Cómo Reemplazar el Filtro

Desenchufe el producto. Retire el filtro usado y reemplácelo con el nuevo filtro.

Precaución: No intente limpiar o reutilizar los filtros. Solo inserte filtros aprobados de Papablic. Deseche los filtros usados de acuerdo con las normativas locales.

Cómo Reemplazar las Lámparas UV-C

Este esterilizador y secador de biberones UV Papablic está equipado con dos lámparas Philips UV-C. La vida media de estas lámparas es de 6000 horas. Debe reemplazar las lámparas UV-C al menos una vez al año, pero su vida útil se prolongaría según el uso.

1. Desenchufe siempre la unidad y permita que las lámparas UV-C se enfríen antes de reemplazar las lámparas UV.
2. Retire el protector de la lámpara. Inserte la herramienta del pie prensatela cerca del borde de la ranura. (ver fig. 1). Sácalo de la ranura. Repita en el clip de abajo (o en el lado opuesto).
3. Para quitar la lámpara vieja. Sostenga con cuidado el extremo de la lámpara y gírela suavemente en el sentido de las agujas del reloj. No fuerce la lámpara. Si hay resistencia, encienda la lámpara hasta que sienta que se apaga.
4. Para instalar la nueva lámpara. Alinee los pasadores con las ranuras en el zócalo en ambos lados. Suavemente gírela en sentido antihorario hasta que encaje en su lugar. Asegúrese de que esté en su lugar.
5. Alinee el protector de la lámpara con la cubierta y bloquéelo en la ranura, teniendo cuidado de no tocar las lámparas.

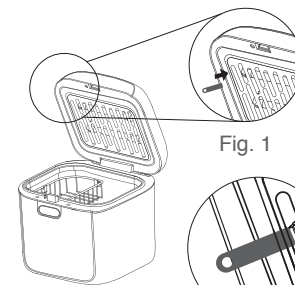


Fig. 1

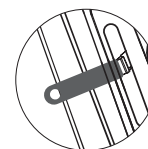


Fig. 2

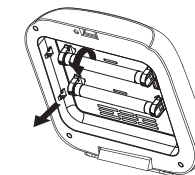


Fig. 3

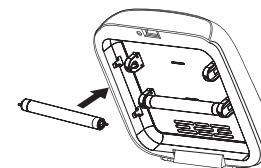


Fig. 4.1

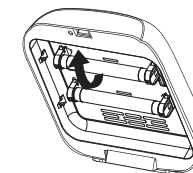


Fig. 4.2

Precaución: No toque la parte de vidrio de la lámpara UV con las manos descubiertas. Nunca empuje ni tire de la lámpara UV desde el medio. Le recomendamos que use guantes para evitar dejar huellas dactilares o aceites de la piel que afecten la lámpara UV.

CÓMO CUIDAR SU ESTERILIZADOR UV DE PAPABLIC

Si se Rompe una Lámpara UV

⚠️ ADVERTENCIA: Este producto puede exponerlo a químicos que incluyen mercurio, que el Estado de California sabe que causa cáncer y defectos congénitos u otros daños reproductivos. Todas las lámparas fluorescentes, incluidas las lámparas UV germicidas, contienen una pequeña cantidad de mercurio sellado dentro del tubo de vidrio. Para minimizar la exposición al vapor de mercurio, la EPA recomienda que siga las instrucciones a continuación para evitar o manipular lámparas rotas.

1. Desenchufe siempre el aparato.
2. Haga que las personas y las mascotas salgan de la habitación.
3. Airee la habitación durante 5-10 minutos abriendo una ventana o puerta al ambiente exterior.
4. Apague el sistema central de calefacción / aire acondicionado forzado, si tiene uno.
5. Use guantes y una toalla de papel húmeda para eliminar todos los pedazos más pequeños de vidrio roto y residuos de mercurio. Sea minucioso al recoger vidrios rotos y polvo visible. Recoja los fragmentos de vidrio y el polvo con papel rígido o cartón. Use cinta adhesiva, como cinta adhesiva para conductos, para recoger los pequeños fragmentos de vidrio y polvo restantes. Coloque la cinta usada en el frasco de vidrio o bolsa de plástico.
6. NO USE UNA ASPIRADORA PARA RETIRAR EL VIDRIO ROTO.
7. Repita el área de limpieza con toallas de papel húmedas limpias hasta que estén limpias.
8. Coloque todos los artículos en un recipiente sellable. Descarte todos los desechos de acuerdo con sus requisitos locales.
9. Si es práctico, continúe ventilando la habitación donde se rompió la bombilla y deje el sistema de calefacción / aire acondicionado apagado durante varias horas.

Para más detalles, por favor visite <https://www.epa.gov/cfl/cleaning-broken-cfl>.

SERVICIO DE GARANTÍA

Resolución de Problemas

1. Si el botón de encendido no responde o la unidad no se enciende:

- (A) Compruebe si su producto está enchufado a una toma de corriente.
- (B) Compruebe si la tapa está bien cerrada.

2. Si el dispositivo no está secando:

- (A) Verifique si se ha eliminado todo el exceso de agua de los artículos.
- (B) Compruebe si el filtro de aire no está bloqueado o en su lugar.
- (C) Compruebe si hay espacio adecuado detrás del producto para un flujo de aire adecuado.

Especificaciones técnicas

Nombre del producto: Esterilizador y secador UV

Modelo: Papablic46

Clasificación: 120V ~ 60Hz

Potencia: 125 W

Dimensiones: 10,6 in. (27 cm) x 10,6 in. (27 cm) x 9,5 in. (24 cm)

Peso neto: 91,7 oz. (2.6 kgs)

Vida de la lámpara UV-C: 6000 horas

SERVICIO DE GARANTÍA

Correo electrónico: service@papablic.com

Sitio web: www.papablic.com

Garantía Limitada de 1 Año

El esterilizador y secador de biberones UV de Papablic incluye una garantía limitada de 1 año contra defectos desde la fecha de compra. Todos los productos Papablic están cubiertos por una garantía de POR VIDA después de registrar su producto en www.papablic.com/product-registration. Eso significa que Papablic reemplazará (¡sin cargo!) su esterilizador y secador de biberones UV durante todo el tiempo que usted lo tenga. No mientras el tipo al que lo vendió en el mercado de pulgas lo tenga. Simplemente, una vez recibido el producto y el comprobante de compra, le enviaremos una unidad nueva (solo EE. UU. Y Canadá). El abuso negligente del producto anula esta garantía. ¿Tiene preguntas? Si es así, no dude en contactarnos a service@papablic.com, y uno de nuestros representantes del servicio de atención al cliente estará feliz de contactarle.

NOTA: Esta garantía no cubre mal uso, abuso, desgaste anormal, negligencia, exposición ambiental, alteración, o accidentes. Cualquier alteración o eliminación del código de fecha del producto invalida todas las reclamaciones contra la fabricación.

FRENCH
FRANÇAIS
FRANCÉS

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ ATTENTIVEMENT CE MANUEL D'UTILISATION AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET CONSERVEZ-LE POUR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT.

Danger

- ☒ Veuillez ne pas le placer à proximité de sources d'incendie.
- ☒ Ne nettoyez pas la base, le cordon d'alimentation ou la prise d'eau, et empêchez l'eau de pénétrer dans l'appareil par les prises afin d'éviter tout dégât au produit ou tout danger.
- ☒ N'essayez pas de toucher ou de tomber dans l'eau ou dans un autre liquide.
- ☒ Ne démontez jamais la base pour éviter tout risque de choc électrique.

Avertissement

- ☒ Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont été supervisées ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- ☒ Gardez l'appareil et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants.
- ☒ Ne laissez jamais les enfants jouer avec les sacs d'emballage en PE des produits afin d'éviter tout risque de suffocation.
- ☒ Ne placez pas l'appareil, le cordon d'alimentation ou la prise à proximité d'une surface chaude et d'angles pointus. Si la fiche, le cordon d'alimentation ou l'appareil lui-même sont endommagés, n'utilisez pas l'appareil.
- ☒ Les composants du stérilisateur et du séchoir UV ne sont pas réparables. Ne jamais ouvrir, entretenir ou réparer le stérilisateur et le séchoir soi-même.
- ☒ Vérifiez si la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension du réseau local avant de brancher l'appareil.
- ☒ Assurez-vous que la fiche de l'appareil a été fermement insérée.
- ☒ Regarder directement la lumière produite par la lampe de cet appareil peut provoquer des lésions oculaires. Éteignez toujours le stérilisateur UV avant d'ouvrir le couvercle de protection.
- ☒ Le rayonnement UV peut provoquer de graves brûlures de la peau et des lésions oculaires. Ne regardez pas directement la lumière UV pendant le fonctionnement de l'appareil.
- ☒ N'utilisez jamais cet appareil sur des animaux de compagnie et des aliments.
- ☒ Ne modifiez pas le verrouillage du couvercle pour éviter l'exposition aux UV.
- ☒ Une surveillance étroite est nécessaire lorsque ce produit est utilisé par un enfant, sur ou à proximité d'enfants ou de personnes handicapées.
- ☒ N'utilisez le stérilisateur et le séchoir UV que pour l'usage auquel il est destiné, tel que décrit dans ce manuel. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par Papablic.
- ☒ Le produit est destiné à un usage domestique uniquement.

GARANTIES IMPORTANTES

Précaution

- ☒ N'utilisez jamais d'accessoires ou de pièces provenant d'autres fabricants ou que Papablic ne recommande pas spécifiquement. Si vous utilisez de tels accessoires ou pièces, votre garantie devient nulle.
- ☒ N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou s'il est endommagé de quelque manière que ce soit.
- ☒ N'utilisez pas l'appareil si le cordon ou la prise est endommagé. Si l'appareil ne fonctionne pas comme il le devrait, est tombé, a été endommagé, laissé à l'extérieur ou est tombé dans l'eau, retournez-le à Papablic.
- ☒ Ne placez jamais d'objets directement sur la plaque chauffante lorsque l'appareil est allumé.
- ☒ N'exposez pas l'appareil à une chaleur extrême ou à la lumière directe du soleil.
- ☒ Placez et utilisez toujours l'appareil sur une surface sèche, stable, plane et horizontale.
- ☒ Débranchez toujours l'appareil après utilisation ou lorsqu'il n'est pas utilisé. Veuillez le nettoyer après utilisation et le ranger dans un endroit sec.
- ☒ Les conditions environnementales, telles que les températures et l'altitude, peuvent affecter le fonctionnement de cet appareil.

⚠ AVERTISSEMENT : Le couvercle est muni d'un dispositif de verrouillage pour réduire le risque de rayonnement ultraviolet excessif. N'allez pas à l'encontre de son objectif ou n'essayez pas de la réparer sans enlever.

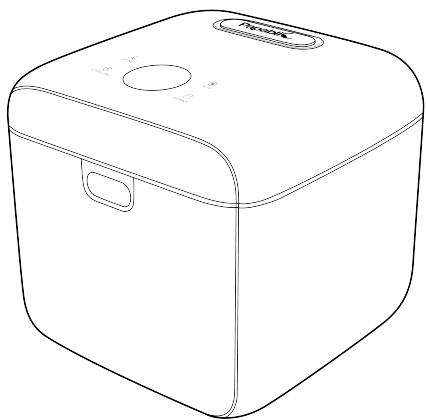
FELICITATIONS

Félicitations pour votre achat du stérilisateur et du séchoir à bouteilles UV Papablic

Ce produit a été conçu et développé dans un souci de sécurité et de fonctionnalité. Veuillez prendre le temps de lire attentivement ce manuel avant d'utiliser ce produit et conservez-le dans un endroit sûr pour toute référence ultérieure.

Contenu

Parties incluses
Comment utiliser
Comment prendre soin de votre stérilisateur de bouteille Papablic UV
Service de garantie

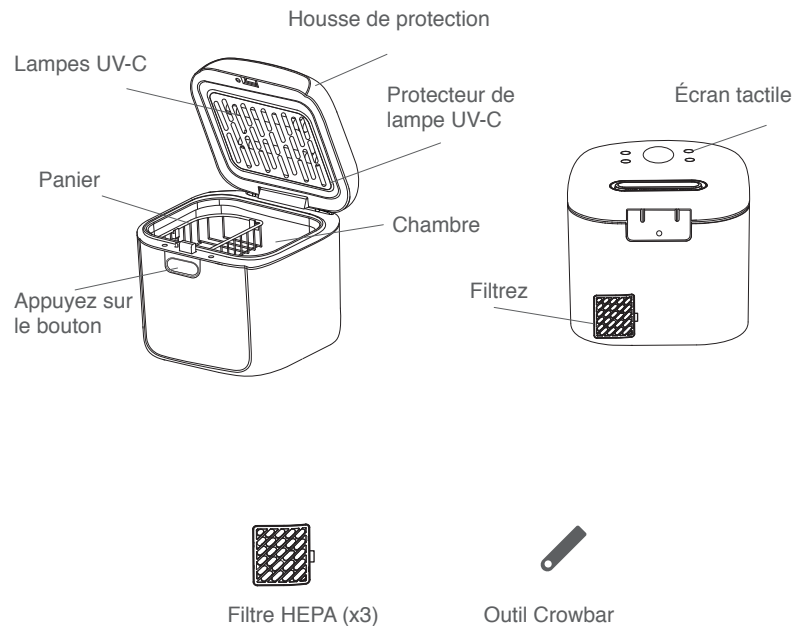


En raison des variations de style et d'aspect de nos produits, les photographies et illustrations présentées dans ce manuel d'utilisation sont génériques. Par conséquent, la couleur et l'aspect des produits peuvent varier par rapport aux images présentées. Papablic se réserve le droit de modifier les spécifications des produits sans préavis, dans le cadre de sa politique d'amélioration continue des produits.

PARTIES INCLUSES

Vérifiez ce que vous avez reçu...

Vous avez reçu **1 boîte**. Veuillez vérifier le contenu de la boîte par rapport à la liste ci-dessous. S'il manque quelque chose, veuillez contacter le service clientèle à service@papablic.com



Aucun accessoire n'est recommandé pour l'utilisation de ce stérilisateur et séchoir à bouteilles UV Papablic.

COMMENT UTILISER

Fonctionnalité de sécurité

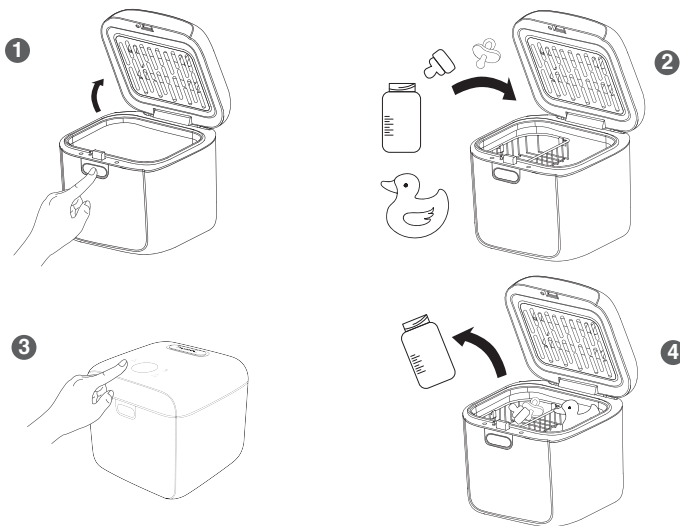
Si le couvercle est ouvert pendant l'utilisation, la lumière UVC s'éteint automatiquement pour protéger la peau et les yeux de l'exposition aux UV.

Avant la première utilisation

Le stérilisateur et sècheur de bouteilles Papablic UV est nettoyé avec des lingettes alcoolisées avant d'utiliser l'emballage et peut dégager une odeur d'alcool lors de sa première ouverture. Il est recommandé de stériliser et de sécher l'appareil deux fois avec un panier vide avant la première utilisation.

Comment utiliser

1. Avant de les utiliser, nettoyez les articles à l'eau chaude savonneuse et secouez-les pour éliminer l'excès d'eau avant de les introduire dans la chambre.
2. Placez l'appareil sur une surface plane et assurez-vous qu'il est stable.
3. Branchez l'appareil, sélectionnez les modes de fonctionnement appropriés. (L'appareil émettra un bip et s'arrêtera automatiquement lorsque le cycle sélectionné sera terminé).
4. Lorsque le processus de stérilisation et de séchage est terminé, attendez que l'appareil ait complètement refroidi avant d'ouvrir le couvercle et de sortir les objets.



COMMENT UTILISER

Conseils

☒ Veuillez dévisser tous les articles et les placer avec l'ouverture orientée vers le haut pour obtenir une exposition maximale aux rayons UV-C (voir Fig. 1, Fig. 2).

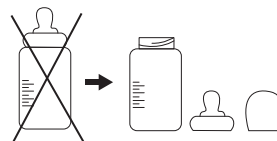


Fig. 1

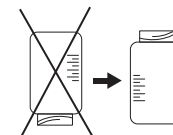


Fig. 2

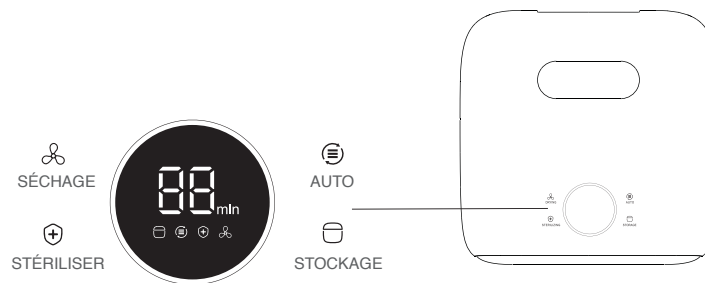
☒ Enlevez l'excès d'eau de tous les articles. Les résultats du séchage peuvent varier en fonction de la façon dont vous secouez les articles. (voir Fig. 3)



Fig. 3

Modes de fonctionnement

Il existe quatre modes de fonctionnement (STÉRILISER, SÉCHAGE, AUTO, STOCKAGE).



COMMENT UTILISER

Conseils d'utilisation

	Opération	Qu'est-ce qui devrait changer ?	Conseils
Branchez-le		L'écran affiche "--".	
Modes de fonctionnement	Sélectionner le mode en appuyant dessus.	La minuterie clignote à l'écran.	À défaut de manipulation pour changer le mode pendant 2 secondes, l'appareil démarrera automatiquement.
Fixation de l'heure	Press it again to choose the different timing.	La minuterie change et clignote à l'écran.	Veillez modifier votre réglage de l'heure en 2 secondes, ou il démarrera automatiquement 2 secondes plus tard.
Comment commencer	Il démarrera automatiquement si vous n'avez fait aucune manipulation pendant 2 secondes.	L'anneau lumineux sera bleu lors du séchage et rouge lors de la stérilisation.	Lors du séchage, ne séchez pas les appareils électroniques.
Comment s'arrêter	Appuyez à nouveau sur le même mode	L'écran affiche "--".	Il fonctionne uniquement en cours d'utilisation.

Attention



Temps restant



Séchage interdit si appareil électrique



Articles quotidiens acceptés



Goulot en haut

COMMENT UTILISER

Cycle complet :



Détails :

Bouton	Fonction	Minutes
 STÉRILISER	UV uniquement	11 / 16 / 21 (min.)
 SÉCHER	sécher uniquement	41 / 51 / 61 (min.)
 AUTO	UV + sécher	51 (40 sécher + 11 UV), 61 (50 sécher + 11 UV), 71 (60 sécher + 11 UV),
 STORAGE	Conservez les objets aseptisés pendant 72 heures.	41 (30 sécher + 11 UV), puis stérilisez 2 minutes toutes les 2 heures, et coupez-les 72 heures plus tard.

COMMENT UTILISER

Conseils: puis-je stériliser cela?

Lorsque vous utilisez une stérilisation UV, cet appareil est généralement sûr à utiliser avec la plupart des objets répertoriés ici. Cette question est vraiment dirigée vers l'objet lui-même et non vers le stérilisateur. Lisez attentivement votre manuel d'utilisation et d'entretien des objets que vous avez l'intention de désinfecter ou de sécher avec cet appareil, ou contactez les fabricants pour valider. Pour l'alimentation des articles, s'ils peuvent être lavés à la vaisselle, il ne devrait pas y avoir de problème pour les stériliser.

① Matériel d'alimentation pour bébé



② Jouet enfant



③ Appareil électronique



④ Ustensiles / verrerie



⑤ Outil cosmétique



⑥ Gadget de soins personnels



modo	objets	
STÉRILISER		① ② ③ ④ ⑤ ⑥
SÉCHER		①
AUTO		①

COMMENT PRENDRE SOIN DE VOTRE STÉRILISATEUR UV PAPABLIC

Maintenance

Après chaque utilisation, nettoyez l'intérieur du produit pour éliminer les traces d'eau et les taches. Rangez toujours le stérilisateur dans un endroit propre et sec. Remplacez le filtre HE PA : **Tous les 3 mois** (en fonction de l'utilisation) Remplacez la lampe UV-C : **Tous les 12 mois** (en fonction de l'utilisation)

Nettoyage

Cet appareil n'est pas étanche. Ne jamais immerger l'appareil, le cordon d'alimentation ou la prise de courant dans l'eau ou tout autre liquide.

1. Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer.
2. Essuyez l'intérieur et les parois de la chambre avec un chiffon microfibre humide. Enlevez toutes les gouttelettes d'eau pour éviter que l'humidité n'endommage les circuits de l'appareil.
3. Essuyez la surface de l'appareil de la même manière que la chambre.

Précaution

- ☒ Ne jamais asperger d'eau la sortie d'air de séchage ou les lampes UV lors du nettoyage de l'appareil.
- ☒ N'utilisez pas de produits chimiques, de nettoyeurs, de vinaigre ou de toute autre solution de nettoyage sur le produit.
- ☒ Essuyez toujours les points d'eau secs après chaque utilisation. Une tache d'eau sèche entraverait les performances des lampes UV.

Comment remplacer le filtre

Débranchez le produit. Retirez le filtre usagé et remplacez-le par le nouveau filtre.

Attention : N'essayez pas de nettoyer ou de réutiliser les filtres. N'insérez que des filtres approuvés par Papablic. Jetez les filtres usagés conformément à la réglementation locale.

COMMENT PRENDRE SOIN DE VOTRE STÉRILISATEUR UV PAPABIQUE

Comment remplacer les lampes UV-C

Ce stérilisateur et sècheur de bouteilles UV Papablic est équipé de deux lampes UV-C Philips. La durée de vie moyenne de ces lampes est de 6000 heures. Vous devez remplacer les lampes UV-C au moins une fois par an, mais leur durée de vie sera prolongée en fonction de l'utilisation.

1. Débranchez toujours l'appareil et laissez les lampes UV-C refroidir avant de remplacer les lampes UV.
2. Enlever le protecteur de lampe. Insérez l'outil du pied-de-biche près du bord de la fente. (voir fig. 1). Faites-le sortir de la fente. Répétez l'opération sur le clip situé en dessous (ou sur le côté opposé).
3. Pour retirer l'ancienne lampe, tenez soigneusement l'extrémité de la lampe et faites-la tourner doucement dans le sens des aiguilles d'une montre. Ne forcez pas la lampe. S'il y a de la résistance, tournez la lampe jusqu'à ce que vous sentiez qu'elle se détache.
4. Pour installer la nouvelle lampe, alignez les broches avec les fentes de la douille des deux côtés. Tournez-la doucement dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle se verrouille en place. Assurez-vous qu'elle est bien en place.
5. Alignez le protecteur de lampe avec le couvercle et verrouillez-le dans la fente, en veillant à ne pas toucher les lampes.

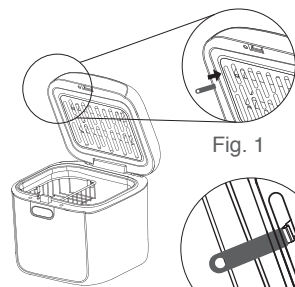


Fig. 1

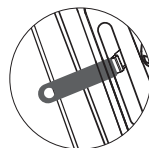


Fig. 2

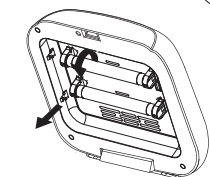


Fig. 3

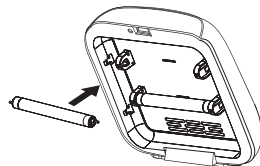


Fig. 4.1

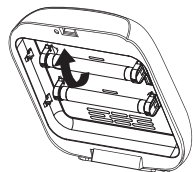


Fig. 4.2

Précaution : Ne touchez pas la partie en verre de la lampe UV à mains nues. Ne poussez ou ne tirez jamais la lampe UV par le milieu. Nous vous recommandons d'utiliser des gants pour éviter de laisser des empreintes digitales ou des huiles de peau qui affectent la lampe UV.

COMMENT PRENDRE SOIN DE VOTRE STÉRILISATEUR UV PAPABIQUE

Si une lampe UV se brise

⚠ AVERTISSEMENT : Ce produit peut vous exposer à des produits chimiques, notamment au mercure, dont l'État de Californie sait qu'il peut causer des cancers et des anomalies congénitales ou d'autres troubles de la reproduction. Toutes les lampes fluorescentes, y compris les lampes UV germicides, contiennent une petite quantité de mercure enfermée dans le tube de verre. Afin de réduire au minimum l'exposition aux vapeurs de mercure, l'EPA recommande de suivre les instructions ci-dessous pour éviter ou manipuler les lampes cassées.

1. Débranchez toujours l'appareil.
2. Faites sortir les personnes et les animaux domestiques de la pièce.
3. Aérez la pièce pendant 5 à 10 minutes en ouvrant une fenêtre ou une porte donnant sur l'extérieur.
4. Arrêtez le système central de chauffage/climatisation à air pulsé, si vous en avez un.
5. Utilisez des gants et une serviette en papier humide pour enlever tous les petits morceaux de verre brisé et les résidus de mercure. Soyez minutieux dans la collecte du verre brisé et de la poudre visible. Ramassez les fragments de verre et la poudre à l'aide de papier ou de carton rigide. Utilisez du ruban adhésif, tel que du ruban adhésif en toile, pour ramasser les petits fragments de verre et la poudre restants. Placez le ruban adhésif utilisé dans le bocal en verre ou le sac en plastique.
6. N'UTILISEZ PAS D'ASPIRATEUR POUR RETIRER LE VERRE BRISÉ.
7. Répétez l'opération d'essuyage avec des serviettes en papier propres et humides jusqu'à ce que la zone soit propre.
8. Placez tous les objets dans un récipient pouvant être scellé. Éliminez tous les déchets conformément aux exigences locales.
9. Si possible, continuez à aérer la pièce où l'ampoule a été cassée et laissez le système de chauffage/climatisation éteint pendant plusieurs heures.

Pour plus de détails, veuillez consulter le site <https://www.epa.gov/cfl/cleaning-bro-ken-cfl>.

SERVICE DE GARANTIE

Dépannage

1. Si le bouton d'alimentation ne répond pas ou si l'appareil ne s'allume pas :

- (A) Vérifiez si votre produit est branché dans une prise de courant.
- (B) Vérifiez si le couvercle est bien fermé.

2. Si l'appareil ne pouvait pas sécher :

- (A) Vérifiez si tout l'excédent d'eau des articles est éliminé.
- (B) Vérifiez si le filtre à air n'est pas bloqué en place.
- (C) Vérifiez s'il y a suffisamment d'espace derrière le produit pour une bonne circulation de l'air.

Spécifications techniques

Nom du produit: Stérilisateur et séchoir UV

Modèle: Papablic46

Évaluation: 120V ~ 60Hz

Puissance: 125 W

Dimensions: 10,6 po. (27 cm) x 10,6 in. (27 cm) x 3,1 in. (24 cm)

Poids net: 91,7 oz. (2.6 kgs)

Durée de vie de la lampe UV-C: 6000 heures

Service De Garantie

Email : service@papablic.com

Site web : www.papablic.com

Garantie limitée d'un an

Le stérilisateur et le séchoir de biberon UV de Papablic est garanti un an contre les défauts à compter de la date d'achat. Tous les produits Papablic sont couverts par une garantie à vie après l'enregistrement de votre produit sur www.papablic.com/product-registration. Cela signifie que Papablic remplacera (gratuitement !) votre UV stérilisateur aussi longtemps que vous en serez propriétaire et non pas pendant la durée de possession de la personne qui vous l'a vendu au marché aux puces. Simplemment, à la réception du produit et de la preuve d'achat, nous vous enverrons un tout nouvel appareil (uniquement aux États-Unis et au Canada). L'utilisation abusive et négligente du produit annule cette garantie. Des questions ? Si oui, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse service@papablic.com et l'un de nos représentants du service clientèle se fera un plaisir de vous répondre dans les plus brefs délais.

REMARQUE : Cette garantie ne couvre pas les abus, l'usure anormale, la négligence, l'exposition à l'environnement, l'altération ou l'accident. Toute modification ou suppression du code de date du produit invalide toute réclamation contre le fabricant.

Papablic

 www.papablic.com

 service@papablic.com

 facebook.com/Papablic

 [@papablic_inc_](https://instagram.com/papablic_inc_)